

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 34

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

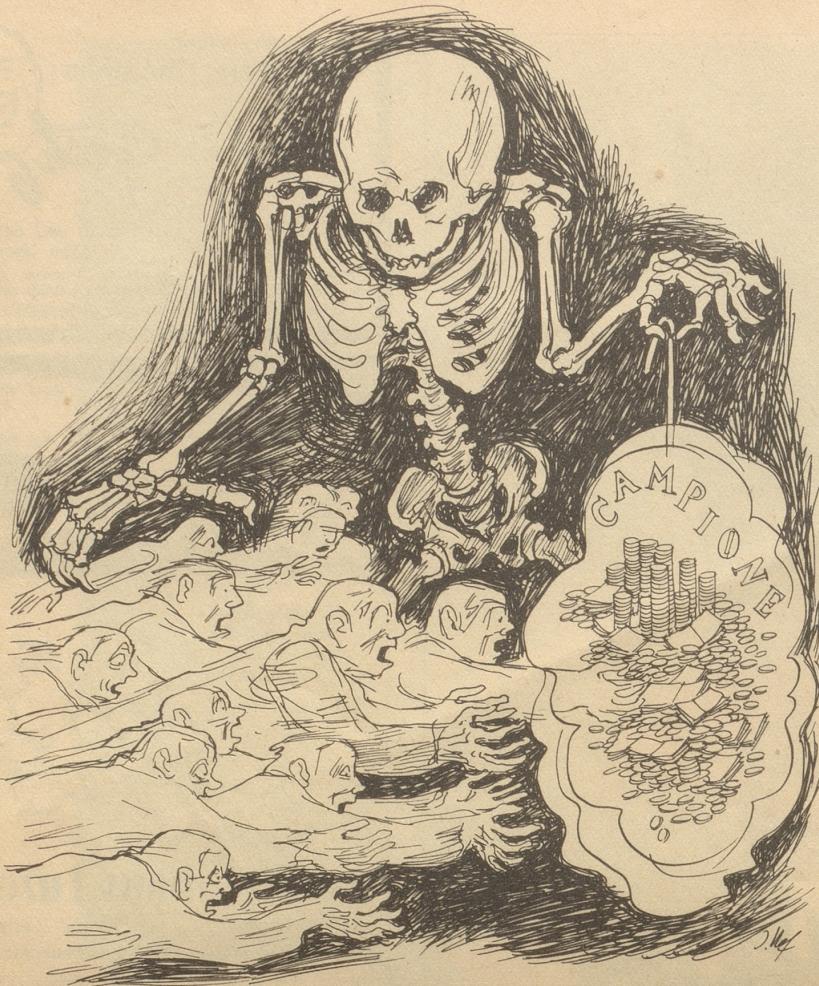
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mehrere Selbstmorde der letzten Zeit waren die Folge von Spielverlusten in Campione.

So daß man also jetzt die Jauchegrube zudecken darf!

### Der Redner

Eine große philantropische Gesellschaft hält im Bernbiet ihre ordentliche Abgeordnetenversammlung ab. Der Präsident hat seine kurze, markante Eröffnungssprache gehalten und den gedruckten Geschäftsbericht mündlich ergänzt. Der Kassier erklärt, er werde sich kurz fassen. Er spricht indes sehr ausführlich und kann nicht landen. Da zirkuliert ein Zeddel, auf den einer schrieb:

«Es ist immer zu empfehlen einfach weiter zu sprechen, bis man weiß, was man sagen will.» Dr. B.

### Beswingter 1. August

Lieber Nebelspalter! Eine «Swingemeite», die in einem Berneroberländer Dorf in den Ferien ist, kommt in unser Geschäft und fragt mit süßer Stimme unsere Papeteristin, ob wir auch Lampions für den 1. August zu verkaufen hätten. Diese holt von jeder Art und Farbe eins hervor und beginnt sie nach Noten anzupreisen. Das Meitli will sich nicht so recht entschließen, getraut sich aber dann doch ihren Herzenswunsch zu äußern: «Händ Sie dänn käni mit dem Amerikanerwappe, ich häfft halt gern ä söttigi?»

Unsere Papeteristin, die noch wußte, daß der 1. August der schweizerische Nationalfeiertag ist, ist schuld, daß wir eine «Kundin» verloren haben. A. G.



**Alex Imboden**  
früher Walliser Keller Zürich, jetzt  
**Bern**  
Neuengasse 17, Telefon 2 16 93  
Nähe Café Ryffli-Bar  
Au 1<sup>r</sup> pour les gourmets!  
**Walliser Keller Bern**

**CINA**

NEUENGASSE 25 TELEPHON 2 75 41  
WALLISER WEINSTUBE  
RESTAURANTS «AU PREMIER»  
GRILL-ROOM «CHEZ CINA»

**BERN**

### Der Bürokrat

Der Tag erscheint als wie am Draht,  
Dem Bett entknackt ein Bürokrat.

«Wie frech die Sonne wieder scheint!»  
Der Alte spricht's, ein Blümlein weint.

«Ein blasses Himmelslicht täf's auch» —  
Durch's Stüblein weht ein kalter Hauch.

Nun stapft die Mumie grau und bleich  
In die Kanzlei, ihr Himmelreich.

Auf klappt sie stracks das Tintenfaß:  
Das Leben ist fürwahr kein Spaß.

Doch immer weiß der Graue Rat,  
Auch jetzt vollbringt er eine Tat.

Ein i-Punkt steht am falschen Ort,  
Drum streicht er diesen i-Punkt fort.

Und setzt ihn, wo er hingehört,  
Weil er am falschen Orte stört.

Indessen schreiten Hand in Hand,  
Zeit und Geschichte übers Land.

Walter Dietiker

### Frank Wedekind über seine Familie

Frank Wedekind äußerte sich einem Freunde gegenüber: «In unserer Familie sind wir alle Künstler, ausgenommen einzig meine Schwester Erica» (die berühmte Sängerin an der Hofoper in Dresden). H. D.

### Lieber Nebelspalter!

Trotz sorgfältiger Rotation will es mir einfach nicht gelingen, ein Streichholz zum Brennen zu bringen. Aergerlich werfe ich bereits das Fünfte in den Aschenbecher. Der vorübergehenden Serviertochter mache ich die lakonische Bemerkung: «Das sin meinu au no gueti Zündhölzli?» Darauf die prompte Antwort: «Das glaub i — vo däne bruche mer e Hufe!» Malö

### Ferienfarben

Mattgrün und Himmelblau  
Sonnenhell gemischt,  
Und ein Schuß des wilden Bachs  
Silberweißer Gischt

Sind ein schönes Farbenspiel,  
Wenn in Purpurrot  
Zur Ergänzung noch im Glas  
Der Veltliner loht.

Josef Wiss-Stäheli

### Willy Dietrich Bern

Nähe Walliser Keller



**Café RYFFLI-Bar**